

Paziņojums Nr.

Saturs

Lappuse

I *Informācija***Komisija**

2004/C 208/01	Eiro maiņas kurss	1
2004/C 208/02	Paziņojums attiecībā uz spēkā esošajiem antidempinga pasākumiem attiecībā uz poliestera pamatšķiedras importu Kopienā, kura izcelsme ir, inter alia, Korejas Republikā: kompānijas, kura pakļauta individuālam antidempinga nodevas tarifam, adreses maiņa	2
2004/C 208/03	Informācijas procedūra – Tehniskie noteikumi ⁽¹⁾	3
2004/C 208/04	Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju (Lieta Nr. COMP/M.3524 - BARCLAYS PRIVATE EQUITY FRANCE/FIVES-LILLE) ⁽¹⁾	9

I

(Informācija)

KOMISIJA

Eiro maiņas kurss ⁽¹⁾

2004. gada 17. augusts

(2004/C 208/01)

1 eiro =

Valūta	Maiņas kurss	Valūta	Maiņas kurss		
USD	ASV dolārs	1,2338	LVL	Latvijas lats	0,6633
JPY	Japānas jēna	136,45	MTL	Maltas lira	0,4268
DKK	Dānijas krona	7,4356	PLN	Polijas zlots	4,4337
GBP	Lielbritānijas mārciņa	0,67130	ROL	Rumānijas leja	40 875
SEK	Zviedrijas krona	9,2324	SIT	Slovēnijas tolērs	239,9900
CHF	Šveices franks	1,5370	SKK	Slovākijas krona	40,190
ISK	Islandes krona	87,42	TRL	Turcijas lira	1 804 000
NOK	Norvēģijas krona	8,2810	AUD	Austrālijas dolārs	1,7211
BGN	Bulgārijas leva	1,9559	CAD	Kanādas dolārs	1,6109
CYP	Kipras mārciņa	0,57770	HKD	Hongkongas dolārs	9,6235
CZK	Čehijas krona	31,483	NZD	Jaunzēlandes dolārs	1,8553
EEK	Igaunijas krona	15,6466	SGD	Singapūras dolārs	2,1175
HUF	Ungārijas forints	247,33	KRW	Dienvīdkorejas vons	1 428,31
LTL	Lietuvas lits	3,4528	ZAR	Dienvīdāfrikas rands	8,0611

⁽¹⁾ Datu avots: atsaucies maiņas kursu publicējusi ECB.

Paziņojums attiecībā uz spēkā esošajiem antidempinga pasākumiem attiecībā uz poliestera pamatšķiedras importu Kopienā, kura izcelsme ir, inter alia, Korejas Republikā: kompānijas, kura pakļauta individuālam antidempinga nodevas tarifam, adreses maiņa

(2004/C 208/02)

Poliestera pamatšķiedra, kuras izcelsmes valsts ir, inter alia, Korejas Republika, ir pakļauta galīgai antidempinga nodevai, kas noteikta ar Padomes Regulu (EK) Nr. 2852/2000 ⁽¹⁾.

Huvis korporācija, kompānija, kas atrodas Korejas Republikā, kuras poliestera pamatšķiedras eksports uz Kopienām ir pakļauts individuālai antidempinga nodevai, kuras tarifs ir 4,8 %, saskaņā ar augstākminēto regulu, ir informējusi Komisiju par to, ka tā ir mainījusi savu adresi uz 151-7, Samsung-Dong, Gangnam-Gu, Seoul, Korea. Kompānija uzskata, ka adreses maiņa neietekmē kompānijas tiesības gūt labumu no individuālā nodokļa tarifa, kas piemērots kompānijai tās iepriekšējā adresē 77-1, Garak-dong, Songpaku, Seoul, Korea.

Komisija ir izpētījusi iesniegto informāciju un secinājusi, ka adreses maiņa nekādā veidā neietekmē Padomes Regulas (EK) Nr. 2852/2000 konstatējumus. Tādējādi Padomes Regulas (EK) Nr. 2852/2000 1. pantā atsauce uz Huvis korporāciju, 77-1, Garak-dong, Songpaku, Seoul, Korea, jāuzskata par Huvis korporāciju, 151-7, Samsung-Dong, Gangnam-Gu, Seoul, Korea.

Papildus TARIC kods A 151, kas iepriekš piešķirts Huvis korporācijai, 77-1, Garak-dong, Songpaku, Seoul, Korea, jāpiemēro Huvis korporācijai, 151-7, Samsung-Dong, Gangnam-Gu, Seoul, Korea.

⁽¹⁾ OV L 332, 28.12.2000., 17. lpp.

Informācijas procedūra – Tehniskie noteikumi

(2004/C 208/03)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīva 98/34/EK (1998. gada 22. jūnijs), ar ko nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko standartu un noteikumu jomā, kā arī informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu jomā (OV L 204, 21.7.1998., 37. lpp.; OV L 217, 5.8.1998., 18. lpp.).

Nacionālo tehnisko noteikumu projekti, kas iesniegti Komisijā

Atsauce (1)	Nosaukums	Triju mēnešu bezdarbības perioda notecējums (2)
2004/0300/LV	Ministru kabineta noteikumu "Prasības braukšanas ātruma kontroles mērierīcēm" projekts	25.10.2004.
2004/0301/IRL	2004. gada Būvniecības noteikumu projekta L daļa un 2004. gada Tehnisko norādījumu izdevuma dokuments L – Degvielas un enerģijas saglabāšana	26.10.2004.
2004/0302/D	Direktīvas par asins un asins sastāvdaļu iegūšanu un asins produktu izmantošanu (hemoterapiju)	25.10.2004.
2004/0303/UK	1984. gada Būvniecības likums. 2000. gada Būvniecības noteikumi. Priekšlikumi par Būvniecības noteikumu L daļas grozījumiem un Būvniecības direktīvas Enerģijas veikuma ieviešanu. Konsultatīvs dokuments. 2004. gada jūlijs	25.10.2004.
2004/0304/UK	Glābšanas laivu prakses kodeksa projekts	25.10.2004.
2004/0305/D	Darba komisijas Ierīkotās krastmalas – "EAU 2004" – ieteikumi Ostas un ūdensceļi, 1996. gada EAU notificētās redakcijas grozījumi uz 1998.-2003. gada ikgadējo tehnisko ziņojumu bāzes	25.10.2004.
2004/0306/NL	2004.gada Zemkopības produktu tirdzniecības padomes Lēmums par rīkojumu attiecībā uz kartupeļu cietes šķirnēm kartupeļu audzēšanā	27.10.2004.
2004/0307/NL	Nīderlandes Galvenā Kvalitātes Dienesta Pārbaudes Dārzkopības Reglaments	27.10.2004.
2004/0308/E	Projekts Karaļa dekrētam, ar ko tiek noteiktas benzīna, gāzeļu, mazuta un šķidro naftas gāzu specifikācijas, kā arī biodegvielu lietojums	28.10.2004.
2004/0309/DK	Noteikumu projekts par izmaiņām noteikumos par ekoloģisku sēklu un pavairošanas materiāla reģistrāciju datu bāzē	28.10.2004.
2004/0310/IRL	Fingal apgabala padomes Lēmums par ūdeņiem 2004	28.10.2004.
2004/0311/A	... Likums, ar kuru jānosaka pasākumi gēnu inženierijas profilaksei (Tiroles Gēnu inženierijas profilakses likums)	28.10.2004.
2004/0312/DK	BL 3-3, Noteikumi par radionavigācijas iekārtām un instrumentālo nosēšanās sistēmu uz zemes, 4.izdevums	28.10.2004.
2004/0313/F	2004.gada xx/xx telekomunikāciju regulēšanas jurisdikcijas lēmums Nr. 04-xxx, kas nosaka lietošanas noteikumus satelīta telekomunikāciju radiotehniskajām iekārtām, kas izveidotas no virszemes stacijām pagaidu video sakariem " SNG "	29.10.2004.

Atsauce ⁽¹⁾	Nosaukums	Triju mēnešu bezdarbības perioda noteikums ⁽²⁾
2004/0314/F	2004.gada xx/xx telekomunikāciju regulēšanas jurisdikcijas lēmums Nr.04-xxx, kas apstiprina frekvenču izmantošanu satelīta telekomunikāciju radiotehniskajām iekārtām, kas izveidotas no virszemes stacijām pagaidu video sakariem "SNG"	29.10.2004.
2004/0315/F	2004.gada xx/xx telekomunikāciju regulēšanas jurisdikcijas lēmums Nr. 04-xxx, kas nosaka mazjaudīgu un neliela darbības attāluma radiotehnisko iekārtu izmantošanas noteikumus 433,050-434,790 MHz frekvenču joslā	29.10.2004.
2004/0316/F	2004.gada xx/xx telekomunikāciju regulēšanas jurisdikcijas lēmums Nr. 04-xxx, kas apstiprina frekvenču izmantošanu mazjaudīgām un neliela darbības attāluma radiotehniskām iekārtām 433,050-434,790 MHz frekvenču joslā	29.10.2004.
2004/0317/PL	Vides ministra Rīkojuma projekts par nacionālo parku apsardzes kaujas un medību ieroču, kā arī municijas uzskaites un uzglabāšanas kārtību	2.11.2004.
2004/0318/D	Tehniskās direktīvas, kas paredzētas lai aprakstītu prasības attiecībā uz likumdošanā noteikto telekomunikāciju uzraudzības pasākumu īstenošanu (TR TKŪ), 4.1. izdevums	1.11.2004.
2004/0319/D	Noteikumi par atkritumu pārstrādi izgāztuvēs	3.11.2004.
2004/0320/NL	Lēmums par grozījumiem Lēmumā par alkoholisko dzērienu veikala apraksta papildināšanu	3.11.2004.
2004/0321/A	Noteikumi, ar kuriem tiek izdarīti grozījumi Parakstu regulās	5.11.2004.
2004/0322/A	Ziemeļaustrijas 1992. gada Atkritumu likuma grozījumi	5.11.2004.
2004/0323/A	Radio pieslēgvietu apraksts "Virzītie radiosakari" Pieslēgvietā Nr.: FSB-RR039	5.11.2004
2004/0324/A	... likums, ar kuru izdarīti grozījumi Tiroles pavalsts 1994. gada Likumā par jauniešu aizsardzību	8.11.2004.
2004/0325/A	RVS 8S.06.4: Tehniskie līguma nosacījumi, iesegšanas darbi – bruģakmeņu un bruģa plākšņu ieklāšanu, apmales	8.11.2004.

⁽¹⁾ Gads – reģistrācijas numurs – izcelsmes dalībvalsts.

⁽²⁾ Periods, kura laikā projektu nedrīkst pieņemt.

⁽³⁾ Nav bezdarbības perioda, jo Komisija ir akceptējusi steidzamas pieņemšanas pamatojumu, uz kuru atsaucas pieteikuma iesniedzēja dalībvalsts.

⁽⁴⁾ Nav bezdarbības perioda, jo pasākums skar tehniskās specifikācijas, citas prasības vai noteikumus par pakalpojumiem, kas saistīti ar fiskālajiem vai finanšu pasākumiem, atbilstoši Direktīvas 98/34/EK 1. panta 11. punkta otrās daļas trešajai rindkopai.

⁽⁵⁾ Informācijas procedūra ir pabeigta.

Komisija pievērš uzmanību 1996. gada 30. aprīļa spriedumam "CIA Security" lietā (C-194/94, ECR I-2201), kur Eiropas Tiesa nolēma, ka Direktīvas 98/34/EK (agrāk 83/189/EEK) 8. un 9. pantu iespējams skaidrot tādējādi, ka personas var atsaukties uz tiem, griežoties savu valstu tiesās, kurām jānoraida valsts tehnisko noteikumu piemērošana, ja tie nav darīti zināmi atbilstoši Direktīvai.

Šis spriedums apstiprina Komisijas 1986. gada 1. oktobra paziņojumu (OV C 245, 1.10.1986., 4. lpp.).

Tādējādi paziņošanas pienākuma neievērošana nosaka to, ka attiecīgie tehniskie noteikumi uzskatāmi par nepiemērojamiem un līdz ar to attiecībā uz personām tiem nav likuma spēka.

Lai saņemtu vairāk informācijas par pieteikuma procedūru, lūdzam rakstīt:

European Commission
 DG Enterprise, Unit F1
 B – 1049 Brussels
 e-pasts: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Meklējiet informāciju arī interneta lapā: <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Ja jums nepieciešama vēl papildus informācija par šiem pieteikumiem, lūdzam kontaktēties ar zemāk norādītajiem valstu departamentiem:

VALSTU DEPARTAMENTU UZSKAITĪJUMS, KURI IR ATBILDĪGI PAR DIREKTĪVAS 98/34/EK ĪSTENOŠANU

BEIĢIJA

BELNotif

*Qualité et Sécurité**SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie*

NG III – 4ème étage

boulevard du Roi Albert II/16

B-1000 Bruxelles

Pascaline Descamps kundze

Tālr.: (32-2) 206 46 89

Fakss: (32-2) 206 57 46

E-pasts: pascaline.descamps@mineco.fgov.be

paolo.caruso@mineco.fgov.be

Kopējais e-pasts: belnotif@mineco.fgov.be

Interneta lapa: <http://www.mineco.fgov.be>**ČEHIJAS REPUBLIKA***Czech Office for Standards, Metrology and Testing*

Gorazdova 24

P.O. BOX 49

CZ-128 01 Praha 2

Helena Fofonková kundze

Tālr.: (420) 224 907 125

Fakss: (420) 224 907 122

E-pasts: fofonkova@unmz.cz

Kopējais e-pasts: eu9834@unmz.cz

Interneta lapa: <http://www.unmz.cz>**DĀNIJA***Erhvervs- og Boligstyrelsen*

Dahlerups Pakhus

Langelinie Allé 17

DK-2100 Copenhagen Ø (vai DK-2100 Copenhagen OE)

Tālr.: (45) 35 46 66 89 (tiešais)

Fakss: (45) 35 46 62 03

E-pasts: Birgitte Spühler Hansen kundze - bsh@ebst.dk

Pasta kastīte pieteikumam ziņojumiem - noti@ebst.dk

Interneta lapa: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>**VĀCIJA***Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit*

Referat XA2

Scharnhorststr. 34 - 37

D-10115 Berlin

Christina Jäckel kundze

Tālr.: (49-30) 20 14 63 53

Fakss: (49-30) 20 14 53 79

E-pasts: infonorm@bmwa.bund.de

Interneta lapa: <http://www.bmwa.bund.de>**IGAUNIJA***Ministry of Economic Affairs and Communications*

Harju str. 11

EE-15072 Tallinn

Margus Alver kungs

Tālr.: (372) 625 64 05

Fakss: (372) 631 36 60

E-pasts: margus.alver@mkm.ee

Kopējais e-pasts: el.teavitamine@mkm.ee

GRIEĶIJA*Ministry of Development**General Secretariat of Industry*

Mesogeion 119

GR-101 92 Athens

Tālr.: (30) 210 696 98 63

Fakss: (30) 210 696 91 06

ELOT

Acharnon 313

GR-111 45 Athens

Tālr.: (30) 210 212 03 01

Fakss: (30) 210 228 62 19

E-pasts: 83189in@elot.gr

Interneta lapa: <http://www.elot.gr>**SPĀNIJA***Ministerio de Asuntos Exteriores**Secretaría de Estado de Asuntos Europeos**Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias**Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente*

C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218

E-28006 Madrid

Angel Silván Torregrosa kungs

Tālr.: (34-91) 379 83 32

Esther Pérez Peláez kundze

Tehniskais konsultants

E-pasts: esther.perez@ue.mae.es

Tālr.: (34-91) 379 84 64

Fakss: (34-91) 379 84 01

E-pasts: d83-189@ue.mae.es

FRANCIJA*Délégation interministérielle aux normes**Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)**Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)**Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)*

DiGITIP 5

12, rue Villiot

F-75572 Paris Cedex 12

Suzanne Piau kundze

Tālr.: (33-1) 53 44 97 04

Fakss: (33-1) 53 44 98 88

E-pasts: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Françoise Ouvrard kundze

Tālr.: (33-1) 53 44 97 05

Fakss: (33-1) 53 44 98 88

E-pasts: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

ĪRIJA

NSAI
Glasnevin
Dublin 9
Ireland

Tony Losty kungs
Tālr.: (353-1) 807 38 80
Fakss: (353-1) 807 38 38
E-pasts: tony.losty@nsai.ie

Interneta lapa: <http://www.nσαι.ie>

ITĀLIJA

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ufficio F1 - Ispettorato tecnico dell'industria
Via Molise 2
I-00187 Roma

Vincenzo Correggia kungs
Tālr.: (39) 06 47 05 22 05
Fakss: (39) 06 47 88 78 05
E-pasts: vincenzo.correggia@minindustria.it

Enrico Castiglioni kungs
Tālr.: (39) 06 47 05 26 69
Fakss: (39) 06 47 88 77 48
E-pasts: enrico.castiglioni@minindustria.it
E-pasts: ispettoratotecnico@minindustria.flexmail.it

Interneta lapa: <http://www.minindustria.it>

KIPRA

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia

Tālr.: (357) 22 40 93 13 vai (357) 22 37 50 53
Fakss: (357) 22 75 41 03

Antonis Ioannou kungs
Tālr.: (357) 22 40 94 09
Fakss: (357) 22 75 41 03
E-pasts: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Thea Andreou kundze
Tālr.: (357) 22 409 404
Fakss: (357) 22 754 103
E-pasts: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Kopējais e-pasts: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Interneta lapa: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LATVIJA

Division of the Commercial Normative, SOLVIT and Notification
Internal Market Department of the
Ministry of Economics of the Republic of Latvia
55, Brīvības str.
Rīga
LV-1519

Agra Ločmele
Senior Officer of the Division of the Commercial Normative,
SOLVIT and Notification
E-pasts: agra.locmele@em.gov.lv
Tālr.: (371) 703 12 36
Fakss: (371) 728 08 82
E-pasts: notification@em.gov.lv

LIETUVA

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Daiva Lesickiene kundze
Tālr.: (370) 52 70 93 47
Fakss: (370) 52 70 93 67

E-pasts: dir9834@lsd.lt

Interneta lapa: <http://www.lsd.lt>

LUKSEMBURGA

SEE - Service de l'Énergie de l'État
34, avenue de la Porte-Neuve B.P. 10
L-2010 Luxembourg

J.P. Hoffmann kungs
Tālr.: (352) 46 97 46 1
Fakss: (352) 22 25 24
E-pasts: see.direction@eg.etat.lu

Interneta lapa: <http://www.see.lu>

UNGĀRIJA

Hungarian Notification Centre –
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
H-1055

Zsolt Fazekas kungs
E-pasts: fazekasz@gkm.hu
Tālr.: (36) 13 74 28 73
Fakss: (36) 14 73 16 22

E-pasts: notification@gkm.hu

Interneta lapa: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
MT-Valletta

Tālr.: (356) 2124 2420 vai
(356) 2124 3282
Fakss: (356) 2124 2406

Lorna Cachia kundze
E-pasts: lorna.cachia@msa.org.mt

Interneta lapa: <http://www.msa.org.mt>

NĪDERLANDE

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In-en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
9700 RD Groningen
Nederland

Ebel van der Heide kungs
Tālr.: (31) 50 5 23 21 34

Hennie Boekema kundze
Tālr.: (31) 50 5 23 21 35

Tineke Elzer kundze
Tālr.: (31) 50 5 23 21 33
Fakss: (31) 50 5 23 21 59

Kopējais e-pasts: Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

AUSTRIJA

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
A-1010 Wien

Brigitte Wikgolm kundze
Tālr.: (43-1) 711 00 58 96
Fakss: (43-1) 715 96 51 vai (43-1) 712 06 80
E-pasts: post@tbt.bmwa.gv.at

Interneta lapa: <http://www.bmwa.gv.at>

POLIJA

Ministry of Economy, Labour and Social Policy
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warsaw

Joanna Tomaszewska kundze
Tālr.: (48) 22 693 54 07
Agata Gaḡor kundze
Tālr.: (48) 22 693 56 90
Fakss: (48) 693 40 28
E-pasts: joanna.tomaszewska@mg.gov.pl

E-pasts: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGĀLE

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
P-2829-513 Caparica

Cândida Pires kundze
Tālr.: (351-21) 294 82 36 vai 81 00
Fakss: (351-21) 294 82 23
E-pasts: c.pires@mail.ipq.pt

Kopējais e-pasts: not9834@mail.ipq.pt

Interneta lapa: <http://www.ipq.pt>

SLOVĒNIJA

SIST – Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SLO-1000 Ljubljana

Tālr.: (386) 1 478 3041
Fakss: (386) 1 478 3098
E-pasts: contact@sist.si

Vesna Stražišar kundze

SLOVĀKIJA

Kvetoslava Steinlova kundze
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak
Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tālr.: (421) 2 5249 3521
Fakss: (421) 2 5249 1050
E-pasts: steinlova@normoff.gov.sk

SOMIJA

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Adrese apmeklētājiem:
Aleksanterinkatu 4
FIN-00171 Helsinki
un
Katakatu 3
FIN-00120 Helsinki

Pasta adrese:
PO Box 32
FIN-00023 Government

Henri Backman kungs
Tālr.: (358-9) 1606 36 27
Fakss: (358-9) 1606 46 22
E-pasts: henri.backman@ktm.fi

Katri Amper kundze

Kopējais e-pasts: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Interneta lapa: <http://www.ktm.fi>

ZVIEDRIJA

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
S-113 86 Stockholm

Kerstin Carlsson kundze
Tālr.: (46-8) 690 48 82 vai (46-8) 690 48 00
Fakss: (46-8) 690 48 40 vai (46-8) 306 759
E-pasts: kerstin.carlsson@kommers.se

Kopējais e-pasts: 9834@kommers.se

Interneta lapa: <http://www.kommers.se>

LIELBRITĀNIJA

Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2
151 Buckingham Palace Road
London SW1 W 9SS
United Kingdom

Philip Plumb kungs
Tālr.: (44-207) 215 14 88
Fakss: (44-207) 215 15 29
E-pasts: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Kopējais e-pasts: 9834@dti.gsi.gov.uk

Interneta lapa: <http://www.dti.gov.uk/strd>

EFTA - ESA

EFTA Surveillance Authority
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles

Adinda Batsleer kundze
Tālr.: (32-2) 286 18 71
Fakss: (32-2) 286 18 00
E-pasts: aba@eftasurv.int
E-pasts: DRAFTTECHREGESA@eftasurv.int

Interneta lapa: <http://www.eftasurv.int>

EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat
Rue de Trèves 74
B-1040 Bruxelles

Kathleen Byrne kundze
Tālr.: (32-2) 286 17 34
Fakss: (32-2) 286 17 42
E-pasts: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int
kathleen.byrne@efta.int

Interneta lapa: <http://www.efta.int>

TURCIJA

Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade
Inönü Bulvari n° 36
06510
Emek - Ankara

Saadettin Doğan kundze
Tālr.: (90-312) 212 58 99
(90-312) 204 81 02
Fakss: (90-312) 212 87 68
E-pasts: dtsabbil@dtm.gov.tr

Interneta lapa: <http://www.dtm.gov.tr>

Iebildumu necelšana pret paziņoto koncentrāciju
(Lieta Nr. COMP/M.3524 - BARCLAYS PRIVATE EQUITY FRANCE/FIVES-LILLE)

(2004/C 208/04)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

10.8.2004 Komisija nolēma necelt iebildumus pret augstāk paziņoto koncentrāciju un paziņo, ka tā ir saderīga ar kopējo tirgu. Šis lēmums ir balstīts uz Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004 6. panta 1. punkta b) apakšpunktu. Lēmuma pilns teksts ir pieejams vienīgi franču un tiks publicēts pēc tam, kad tiks noskaidrots, vai tas ietver jebkādas komercnoslēpumus. Tas būs pieejams:

- Eiropas konkurences web vietnē (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>) bez maksas. Šī web vietne nodrošina dažādas iespējas, lai palīdzētu ievietot individuālos apvienošanās lēmumus, norādot arī uzņēmuma nosaukumu, lietas numuru, datumu un sektorālo indeksu.
- elektroniskā veidā CELEX datu bāzes "CEN" versijā, ar dokumenta numuru 304M3524. CELEX ir Eiropas Kopienas likumdošanas datorizēta dokumentācijas sistēma. Lai iegūtu sīkāku informāciju par pieejamību CELEX datu bāzei, skatīt zemāk norādīto saiti "informācija abonentiem":

CELEX: informācija abonentiem

http://publications.eu.int/general/en/eulaw_en.htm
